C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L

## MINUTES OF THE SEVENTEENTH MERTING OF THE COMMITTEE ON EXPLOITATION OF FORKIGN LAMMAGE PUBLICATIONS

### 11 December 1959

	Members:	Mr. Gerald Cooney, Army Iz. Robert Bathurst, Mavy Mr. Henry Holz, Mavy Maj. George Kudravetz, Air Force
25X1A		Maj. Klias Bacha, Air Force
25X1A		Mr. J. J. Begnall, Chairman, CIA Secretary
	Quests:	Mr. John Weber. OTS, Department of Commerce
25X1A		Br. Samuel Herman. Mational Institutes of Health  Mr. Charles A. Brophy, Jr. Air Force
05)///		, CIA
25X1A		CIA
25X1A		CIA CIA
25X1A		CIA

### 1. Minutes

25X1A Minutes of the 16th meeting were approved. The Chairman appointed to be Secretary for the Committee, vice retiring.

### 2. Briefing by Mational Science Foundation

Mr. Scott Adams spoke on the program of RSF, under the Mational Defense Education Act, in supporting and stimulating the exchange of scientific information.

He reported the following major developments in the translation and abstracting of scientific publications:

-

### C-O-N-F-I-D-E-E-T-I-A-L

- a. BSF support of 28 societies engaged in the production of 39 scientific translation reports.
- b. Progress toward the establishment of a Pan Kuropean Translation Center which would exchange translations with Office of Technical Services, Department of Commerce, and the John Crerar Library.

25X6

- d. Support of scientific abstracting societies, such as the National Federation of Abstracting and Indexing Services, in the production of scientific abstracts.
- e. Survey, evaluation, and translation of annual reviews of advances and developments in science, written in Indonesia, Japan, Poland, and especially the reviews issued by the Chinese Communists on the tenth anniversary of the CPR.
- f. Establishment of committees within scientific societies to monitor foreign information for their memberships.

In connection with his presentation, Mr. Adams distributed copies of a booklet entitled, Providing U.S. Scientists with Soviet Scientific Information, which was issued in May 1959 by the Office of Science Information Service, Mational Science Foundation.

# Briefing by Office of Technical Services, Department of Commerce

Mr. John Weber spoke on recent developments in the OTS translation clearinghouse program, in particular as to how OTS is utilizing appropriated funds in performing its services.

The presentation informed the Committee on the following activities and plans of the CTS:

a. OTS has \$510,000 available from appropriations plus a revolving fund fed by sales of subscriptions. Since sales do not fully cover printing expenses, they are subsidized by budget funds. Funds supplied by MSF also permit OTS to provide services which could not be undertaken otherwise.

#### C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L

- b. OTS has \$75,000 available for contractual services, part of which goes to John Crerar Library, which acts as a service agent for OTS for translations produced by nongovernmental sources.
- c. OTS requested additional funds for FY-61, however, the request was denied, and OTS will thus have essentially the same funds in FY-61 as it has in FY-60.
- d. A survey of translations of monographic-type literature has been made which will be most useful to science. Heans other than the <u>Technical Translations</u> report will have to be developed in order to provide proper dissemination.
- e. There are seven Off deposit libraries, located at Massachusetts Institute of Technology, Carnegie Tech, UCIA, Crerar, Georgia Tech, Pennsylvania State University, and the Library of Congress.
- f. HSF supplied OTS with 3x5 bibliographic cards on all translation work undertaken under the FL 480 program. These will begin appearing in the Jamuary 1960 issue of Technical Translations.
- g. OTS currently publishes abstracts prepared by Air Intelligence Division from 99 selected Russian periodicals and monographs. AID budget restrictions may, however, require reduction of the number of sources abstracted.
- h. Subscriptions to the International Geophysical Cooperation report total somewhat less than 1,000, and to the Scientific Information Report, several hundred. Ways are being sought, such as splitting the reports into several reports or reducing subscription prices, to increase the acceptability of the reports, and thus the number of subscriptions.

In conclusion it was noted that the relatively few criticisms of the translations received by OFS were limited to style, indicating that the recipients were primarily concerned with the content of reports and continued flow of information.

#### National Institutes of Health

The briefing by Dr. Samuel Herman was postponed until a future meeting of the Committee.

- 3 -

C-O-N-F-Y-D-F-M-T-I-A-L

3. The meeting adjourned at 1600 hours. The next meeting will be held 15 January 1960 in Room 1121 M Building.

	25X1/
Secretary '	

Enclosure: CEFLP-A-16 C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L

CEFLP-A-16 4 January 1960

## CONCUTTEE ON EXPLOITATION OF FOREIGN LANGUAGE PUBLICATIONS

### AGENDA

Conference Room - 1121 M Building Friday, 15 January 1960 at 1400 hours

- 1. Minutes of the seventeenth meeting
- 2. Bloc Scientific Program

C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L